



Moni tauturu i te tangata 'anga'anga moni i teia tuatau o te maki

Oronga'anga moni ei tauturu i te au tangata 'anga'anga moni i Vikitoria tei 'akakite ia kia 'akatakake ia ratou uaorai mei tetai ki tetai, me kore te na roto nei i te au 'akano'ono'o'anga tāmā'anga

Te oronga nei te Tipatimani tei kapiki ia i te reo Engareti e ko te Department of Health and Human Services (DHHS) i te tutaki'anga moni no teta'i taimē okota'i 'ua e \$1,500. Te 'akakoro ia nei teia ei tauturu i te au tangata 'anga'anga moni i Vikitoria. Mei te ra 20 no Tiunu, penei kua akakite ia e te DHHS kia ratou kia 'akatakake ia ratou mei tetai ki tetai, me kore kia no'o ki te ngutuare no te 'akano'ono'o'anga tāmā'anga, penei kua kite ia mai ratou e kua tu ia e te maki coronavirus (COVID-19) e me kare ra, e au taeake piri ki tetai tangata tei akapapu ia e kua tu ia e teia maki.

Te marama ia nei teia 'akataka'anga moni tauturu i te tangata 'anga'anga no teia tuatau COVID-19, i te anoano'anga kia 'akatakake iaia uaorai, tetai mei tetai, e me kare ra i te 'akano'ono'o'anga tāmā'anga, iaia e no'o ra ki te ngutuare, i te mea ka tupu mai te au 'apainga teima'a no tetai au tangata ko ratou anake ua e pera ratou e kopu tangata tetai, e kare e kimi'anga moni no teia tuatau.

Ka riro te oronga'anga i te moni tauturu, ei 'aka māma mai i te au 'apainga, ngo'ie atu ra i te au tangata i te ariu ki te au 'akakitekite'anga kia no'o ki te ngutuare.

Ko'ai te ka tau ki teia tauturu'anga moni no te au tangata 'anga'anga moni i teia tuatau COVID-19?

Kia tau koe ki teia tutaki'anga, ka anoano ia koe e kua tu ia e te maki coronavirus, e me kare ra, e au taeake piri ki tetai tei 'akakite ia e te DHHS kia 'akatakake ia ratou uaorai mei tetai ki tetai, e me kare ra, ki te 'akano'ono'o'anga tāmā'anga, ma te no'o ki te ngutuare e, e:

- 17 mataiti aere atu ki runga
- No'o ana ki Vikitoria nei (Kapiti katoa'anga mai i te au tangata i raro ake i te au tika'anga tei kapiki ia i roto i te reo Engareti e ko te Temporary Protection Visas and Temporary Working Visas 457 and 482)
- Te 'anga'anga moni nei rai, tei marama ia e kua 'anga'anga ana rai i te tuatau 'akatakake'anga iaia uaorai mei tetai e tetai, e me kare ra, tei na roto i te 'akano'ono'o'anga tāmā'anga iaia i te ngutuare
- Au tangata 'anga'anga te kare e ko'i moni ana, me kore ra kare e tutaki'anga moni i te mea kare ratou e rauka kia 'anga'anga i roto i teia tuatau 'akatakake'anga ia ratou uaorai mei tetai ki tetai, e me kare ra te na roto nei i te au 'akano'ono'o'anga tāmā'anga ia ratou i te ngutuare
- Au tangata 'anga'anga moni tei pou to ratou au 'akataka'anga tika'anga kia tutaki ia no te au tuatau maki, ma tetai ua atu au 'akataka'anga no teia au 'ati'anga maki mā'ata

- Kare e ko'i ana e pera katoa rai, kare e tau kia ko'i i te tutaki'anga moni tei kapiki ia i te reo Engareti e ko te JobKeeper Payment e me kare ra, tetai ua atu au tu tauturu na roto i te moni ta te Kavamani Autereria e oronga nei

Te marama ia nei te au tu tukeke o te tangata 'anga'anga moni, mei te turanga pāpu, pera katoa ratou te 'anga'anga nei i te au tuatau me kapiki ia, te au tangata 'anga'anga i te au taime poto, tei runga i te au tuatau tei akakotinga ia e ratou katoa atu rai te 'anga'anga nei na ratou uaorai.

Ka 'akape'ea au, me kare tetai o tāku tangata 'anga'anga, i te tuku'anga atu i tetai pati'anga no te moni tauturu i te tangata 'anga'anga moni i teia tuatau COVID-19?

Te aravei tika nei te pupu tangata o te DHHS no te 'akataka'anga i roto i te reo Engareti e ko te "*case and contact tracing team*" i te au tangata katoatoa tei akapapu ia e kua tu ia e te maki coronavirus (COVID-19) e pera ratou te au tangata piri vaitata kia ratou. Ka rave ia na runga i te tereponi te akarakara'anga no te tu tau o teia tutaki'anga.

Ko teia anake ua te taka'inga kia rauka ai teia tu tutaki'anga.

Me ka inangaro koe i teia peapa aere atu ki te kupenga roro uira [Emergency Management Communications](mailto:em.comms@dhhs.vic.gov.au) <em.comms@dhhs.vic.gov.au>.

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services May 2020.

Tei roto katoa i te kupenga roro uira <https://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19>